

2017-07-20

Šią sutartį, toliau tekste vadinamą "Sutartimi", 2017 metų liepos mėnesio 20 dieną, Plungėje, sudarė:  
UAB „Infes technologijos“ (toliau Sutartyje vadinama „Pardavėju“), teisėtai atstovaujama direktoriaus Raimundo Čepononio, veikiančio pagal įmonės įstatus, ir UAB „Plungės vandenys“ (toliau Sutartyje vadinama „Pirkėju“), teisėtai atstovaujama vyr. inžinieriaus, pavaduojančio direktorių Arvydo Jurkaičio, veikiančio pagal bendrovės įstatus. Sutartyje Pardavėjas ir Pirkėjas kartu ar atskirai vadinami "Šalimis" ar "Šalis". Šalys susitaria taip:

### 1. Sutarties objektas ir dalykas

1.1. Šia Sutartimi Pardavėjas įsipareigoja įrengti geriamojo vandens gerinimo įrenginius Beržoro ir Karklėnų vandenvietėse (toliau Sutartyje - "gerinimo įrengimai") Pirkėjui šioje Sutartyje nustatytomis sąlygomis, o Pirkėjas, užsakęs gerinimo įrengimus, įsipareigoja priimti gerinimo įrengimus ir sumokėti už juos šioje Sutartyje nustatytomis sąlygomis.

1.2. Privalo būti laikoma, kad toliau išvardinti dokumentai sudaro šią sutartį ir yra suprantami ir aiškintini kaip jos sudedamosios dalys (nurodyta svarbos tvarka):

- (a) Ši rangos sutartis,
- (b) Techniniai reikalavimai iš Pirkimo dokumentų,
- (c) Pasiūlymas.

1.3. Gerinimo įrengimai pradedami įrengti iš karto po sutarties pasirašymo. Įrenginiai sumontuojami, paleidžiami ir sudeginami iki 2017-11-30 dienos Beržoro vandenvietėje, iki 2017-12-20 dienos Karklėnų vandenvietėje.

1.4. Esant nenumatytoms aplinkybėms sutartis gali būti pratesta iki 2018-03-01.

### 2. Sutarties kaina

2.1. Gerinimo įrengimų įrengimo darbų kaina nurodyta priede Nr. 2 prie šios Sutarties.

2.2. Pridėtinės vertės mokesčių skaičiuojamas ir apmokamas vadovaujantis Lietuvos Respublikoje galiojančiais teisės aktais, taikant PVM įstatymo 96 str. nuostatą dėl statybos darbų atvirkštinio apmokestinimo (PVM į biudžetą sumoka užsakovas).

2.3. Pirkėjui nuosavybės teisė į gerinimo įrengimus pereina sumokėjus visą (bendrą) gerinimo įrengimų kainą Pardavėjui.

### 3. Terminai ir atsiskaitymų tvarka

3.1. Už gerinimo įrengimus tokia tvarka:

3.1.1. 20 % (dviešimt) nuo kainos be PVM per 10 (dešimt) dienų po sutarties pasirašymo ir sąskaitos pateikimo.

3.1.2. Likusi dalis sumokama už kiekvieną objektą per 30 dienų po įrenginių paleidimo ir derinimo darbų pabaigos, atitinkamai pasirašius aktus ir PVM sąskaitas faktūras.

3.2. Uždelsus apmokėti pagal šios Sutarties 3.1.1. ir 3.1.2. punktus, už kiekvieną uždelstą dieną Pirkėjui priskaičiuojami delspinigiai po 0.02% nuo nesumokėtos sumos.

3.3. Uždelsus sumontuoti ir sudeginti gerinimo įrengimus pagal šios Sutarties 1.3. punktą, Pardavėjas moka delspinigius po 0.02 % už kiekvieną uždelstą dieną nuo sutarties vertės.

3.4. Atsiskaitymo dokumentai turi būti teikiami naudojantis informacinės sistemos „E-sąskaita“ priemonėmis.

### 4. Garantijos ir įsipareigojimai

4.1. Įrengimams Pardavėjas suteikia 1 (vienerių) metų garantiją. Statiniams garantija taikoma pagal statybos įstatymą. Garantinis terminas pradedamas skaičiuoti nuo įrengimų perdavimo akto pasirašymo dienos.

4.2. Garantija negalioja, jei gedimai įvyko dėl Pirkėjo kaltės (pažeistos įrenginio eksploatavimo instrukcijos, įrenginys mechaniskai sugadintas, savavališkas įrenginio remontas, netvarkinga vandens tiekimo sistema ir pan.). Gedimų pobūdį nustato Pardavėjo ekspertas, dalyvaujant Pirkėjo atstovui. Kilus ginčui dėl gedimo, kviečiamas nepriklausomas ekspertas.

4.3. Pardavėjas užtikrina, kad gerinimo įrengimų kokybė atitinka tokio pobūdžio įrangai nustatytus kokybės reikalavimus.

4.4. Pardavėjas patvirtina, jog gerinimo įrengimai priklauso Pardavėjui nuosavybės teise ir néra jokių trečiųjų asmenų reikalavimų bei pretenzių į gerinimo įrengimus.

### 5. Kitos sąlygos

5.1. Ši Sutartis įsigalioja jos pasirašymo dieną ir galioja iki visų prievoļių pagal šią Sutartį įvykdymo.

5.2. Šiai Sutarčiai taikoma Lietuvos Respublikos teisė.

5.3. Visi ginčai ar pretenzijos, kylančios iš ar susijusios su šia Sutartimi, bus sprendžiamos draugiškomis derybomis. Jei bet kokie ginčai negali būti išspręsti draugiškai 10 (dešimties) darbo dienų laikotarpyje, skaičiuojant nuo vienos iš Šalių ginčo ar pretenzijos paskelbimo, ginčai bus sprendžiami Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.

5.4. Ši sutartis gali būti keičiama ir pildoma Šalių susitarimu. Sutarties priedai, pakeitimai ir papildymai turi būti rašytinės formos, patvirtinti Šalių antspaudais ir parašais. Sutarties priedai, pakeitimai ir papildymai yra neatskiriama šios Sutarties dalis.

5.5. Sutartis sudaryta dviem egzemplioriais, iš kurių kiekvienas turi vienodą juridinę galią ir kurių po vieną turi kiekviena Šalis.

- 6. Pridedama:**
- 1) techniniai reikalavimai: priedas Nr.1;
  - 2) pasiūlymas: priedas Nr. 2.

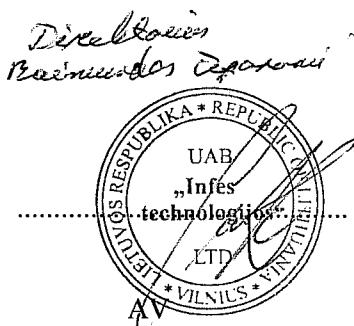
## 7. Šalių adresai, rekvizitai ir parašai

### Pardavėjas:

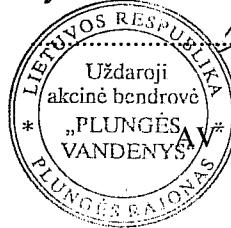
UAB „Infes technologijos“  
Įmonės kodas 304451562  
PVM mokėtojo kodas LT100010700618  
Žirmūnų g. 27, LT-09105 Vilnius  
Tel.: 8 5 211 1431  
Faks.: 8 5 211 1432  
El. paštas: info@infestechнологijos.lt  
A.s. Nr. LT167300010151012957  
Bankas „Swedbank“ AB  
Banko kodas 73000

### Pirkėjas:

UAB „Plungės vandenys“  
Įmonės kodas 169845485  
PVM kodas LT698454811  
Medelyno g. 41, Noriškių k., Plungės r.sav  
Tel.: 8 448 51483  
Faks.: 8 448 51483  
El. paštas.: info@plungesvandenys.lt  
A.s. Nr. LT837300010002560817  
Bankas „Swedbank“ AB  
Banko kodas 73000



Vyr. inžinierius  
pavaduojantis direktorių  
Arvydas Jurkaitis



Projektų vadovas  
Vytautas Paškevičius

## **Techniniai reikalavimai:**

### **Beržoro VGĮ**

- 1.1. Nominalus našumas  $3 \text{ m}^3$  per valandą,  $20 \text{ m}^3/\text{parą}$ ;
- 1.2. Grėžinio našumas apie  $6 \text{ m}^3$ , todėl įrenginiai turi praleisti visą kiekį;
- 1.3. Nepertraukiamas automatinis veikimas;
- 1.3. Valyto vandens kokybė turi atitikti bendrosios geležies, mangano, amonio, spalvos HN 24:2003 reikalavimus, neturėti kvapo;
- 1.4. Vandens nugaležinimui naudoti nereagentinį metodą;
- 1.5. Filtrai turi būti slėginiai;
- 1.6. Įrenginiai turi būti pilnai automatiniai, nereikalaujantys pastovios priežiūros;  
Turi būti įrengtas VGĮ ir grėžinio pagrindinių duomenų bei apsaugos signalų perdavimas į Plungės vandenvietės valdymo centrą.
- 1.7. Įrenginiai turi turėti apylankos liniją, slėgio daviklių, dezinfekcijos pajungimo taškus;
- 1.8. Valyto vandens apskaita;
- 1.9. Vandens ruošyklos pastatas konteinerinio tipo, šiluminė varža  $>3$ , natūrali ir priverstinė ventiliacija, elektrinis šildymas; Pastato spalva turi būti saderinta su Žemaitijos nacionalinio parko direkcija;
- 1.10. Įrengti praplovimo vandens sėsdintuvą, iš sėsdintuvo vandens nuleidimą į aplinką;
- 1.11. Statybos ir derinimo darbų vykdymas neturi trukdyti normaliam vandentiekio darbui (subbalansuotas darbų vykdymo projektas, kuris garantuoja nepertraukiama vandens tiekimą vartotojams);
- 1.12. Įrenginiai pajungiami į į bebokštę (su dažnumine pavara) vandens tiekimo sistemą, sumontuojant reikalingą grėžinio valdymo įrangą. Vanduo tiekiamas iš vieno grėžinio, siurblio našumas  $6 \text{ m}^3/\text{val.}$ , vid. pakeliamo vandens kiekis  $20 \text{ m}^3/\text{parą}$ . Yra atsarginis grėžinys, kuris turi būti pajungtas į sistemą.
- 1.13. Rangovas privalės paruošti ir suderinti projektą bei užsakovo vardu gauti rašytinį pritarimą projektui (jei reikalinga);
- 1.14. Rangovai bus pateikta turima informacija apie vandens kokybę: bendroji geležis- apie  $1960 \mu\text{g/l}$ , amonis- apie  $0,85 \text{ mg/l}$ , manganas- apie  $88 \mu\text{g/l}$ . Trūkstamais duomenimis rangovas turi pasirūpinti pats. Rangovas turi pats įvertinti situaciją: bus skaitoma, kad į pasiūlymą yra įtraukta visa įranga reikalinga pasiekti išvalymo rodiklius;
- 1.15. Vandens ruošimo įrenginių aptarnavimo instrukcijos lietuvių kalba, įrangos garantijos ne trumpesnės kaip 1 m nuo objekto perdavimo dienos;
- 1.16. Personalo apmokymas;
- 1.17. Aptverti vandenvietė sklypą naują tvora:  
-Numatomas aptvėrimas  $1,40 \text{ m}$  aukščio, keturių eilių spygliuotos vielos tvora.  
Spygliuota viela cinkuotas, viela ne plonesnė  $1,7 \text{ mm}$ , tvirtinama fiksatoriais, ne rečiau kaip kas  $25 \text{ m}$  įrengiami įtempėjai. Tvoros stulpai cinkuoti, stačiakampiai  $40 \times 60 \text{ mm}$ , su dangteliais.  
Stulpai montuojami kas  $3 \text{ m}$ , įbetonuojami ne mažiau  $50 \text{ cm}$ . Kampusose įrengti atramas.  
Vartams numatyti atidarymą.
- 1.18. Įrengimo ir derinimo darbai VGĮ turi būti baigtai iki š. m. lapkričio 30 dienos.  
Įrenginiai bus laikomi saderinti kai ne mažiau 2-jų mėnesių rezultatai paimti ne dažniau kaip kas savaitę atitiks 1.3 punkto reikalavimus.

## Karklėnų VGĮ

- 1.1. Nominalus našumas  $3 \text{ m}^3$  per valandą,  $20 \text{ m}^3/\text{parą}$ ;
- 1.2. Gręžinio našumas apie  $6,5 \text{ m}^3$ , todėl įrenginiai turi praleisti visą kiekį;
- 1.3. Nepertraukiamas automatinis veikimas;
- 1.3. Valyto vandens kokybė turi atitikti bendrosios geležies, mangano, amonio, spalvos HN 24:2003 reikalavimus, neturėti kvapo;
- 1.4. Vandens nugeležinimui naudoti nereagentinį metodą;
- 1.5. Filtrai turi būti slėginiai;
- 1.6. Įrenginiai turi būti pilnai automatiniai, nereikalaujantys pastovios priežiūros;  
Turi būti įrengtas VGĮ ir gręžinio pagrindinių duomenų bei apsaugos signalų perdavimas į Plungės vandenvietės valdymo centrą.
- 1.7. Įrenginiai turi turėti apylankos liniją, slėgio daviklių, dezinfekcijos pajungimo taškus;
- 1.8. Valyto vandens apskaita;
- 1.9. Vandens ruošyklos pastatas konteinerinio tipo, šiluminė varža  $>3$ , natūrali ir priverstinė ventiliacija, elektrinis šildymas;
- 1.10. Įrengti praplovimo vandens sėsdintuvą, iš sėsdintuvo vandens nuleidimą į aplinką;
- 1.11. Statybos ir derinimo darbų vykdymas neturi trukdyti normaliam vandentiekio darbui (subbalansuotas darbų vykdymo projektas, kuris garantuoja nepertraukiama vandens tiekimą vartotojams);
- 1.12. Įrenginiai pajungiami į bebokštę (su dažnumine pavara) vandens tiekimo sistemą, sumontuojant reikalingą gręžinio valdymo įrangą. Vanduo tiekiamas iš vieno gręžinio, siurblio našumas  $6,5 \text{ m}^3/\text{val.}$ , vid. pakeliamo vandens kiekis  $20 \text{ m}^3/\text{parą}$ ;
- 1.13. Rangovas privalės paruošti ir suderinti projektą bei užsakovo vardu gauti rašytinį pritarimą projektui (jei reikalinga);
- 1.14. Rangovai bus pateikta turima informacija apie vandens kokybę: bendroji geležis- apie  $2100 \mu\text{g/l}$ , amonis- apie  $0,9 \text{ mg/l}$ , manganas- apie  $170 \mu\text{g/l}$ . Trūkstamais duomenimis rangovas turi pasirūpinti pats. Rangovas turi pats įvertinti situaciją: bus skaitoma, kad į pasiūlymą yra įtraukta visa įranga reikalinga pasiekti išvalymo rodiklius;
- 1.15. Vandens ruošimo įrenginių aptarnavimo instrukcijos lietuvių kalba, įrangos garantijos;
- 1.16. Personalo apmokymas;
- 1.17. Įrengimo ir derinimo darbai VGĮ turi būti baigtai iki 2017-12-20.  
Įrenginiai bus laikomi suderinti kai ne mažiau 2-jų mėginių rezultatai paimti ne dažniau kaip kas savaitę atitiks 1.3 punkto reikalavimus.



**UAB „INFES TECHNOLOGIJOS“**  
Uždaroji akcinė bendrovė, Vilniaus m. sav. Vilniaus m. Žirmūnų g. 27 tel.85 2111431 faks.85 2111431,  
registro tvarkytojas Valstybinės įmonės Registrų centro Vilniaus filialas, UAB“Infes technologijos“  
Įmonės kodas: 304451562, PVM kodas LT100010700618

Priedas Nr. 2

## **UAB “Plungės vandenys”**

### **PASIŪLYMAS DĖL GERIAMOJO VANDENS GERINIMO ĮRENGINIŲ ĮRENGIMO DARBU PIRKIMO**

2017-06-07 Nr.1  
Vilnius

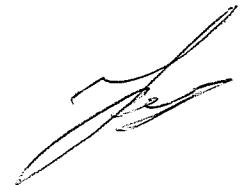
Tiekėjo pavadinimas /Surašomi visi ūkio subjektų grupės dalyvių pavadinimai/	UAB “Infes technologijos”
Tiekėjo adresas /Surašomi visi dalyvių adresai/	Žirmūnų g.27, LT-09105 Vilnius(registracija) Verkių g. 34B LT-08221, Vilnius (ofisas)
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė	Alfonsas Jurevičius
Telefono numeris	8-5-211 14 31/869946186
Fakso numeris	8-5-211 14 32
El. pašto adresas	<a href="mailto:info@infestecnologijos.lt">info@infestecnologijos.lt</a> / <a href="mailto:alfonsas.jurevicius@infestecnologijos.lt">alfonsas.jurevicius@infestecnologijos.lt</a>

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis apklausos  
sąlygose (kvietime teikti pasiūlymą) ir jos prieduose. Pasiūlymas galioja iki termino, nustatytu pirkimo dokumentuose.

Mes siūlome tokią kainą:

EEil. Nr.	Darbų pavadinimas	Kaina eurais be PVM	Kaina eurais su PVM
1	2	3	4
1	Beržoro VGĮ	65800,00	79618,00
2	Karklėnų VGĮ	64500,00	78045,00
3	Viso	<b>130300,00</b>	<b>157663,00</b>

Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis lentelės 4 skilties nepildo ir nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemoka.





**UAB „INFES TECHNOLOGIJOS“**  
Uždaroji akcinė bendrovė, Vilniaus m. sav. Vilniaus m. Žirmūnų g. 27 tel.85 2111431 faks.85 2111431,  
registro tvarkytojas Valstybinės įmonės Registru centro Vilniaus filialas, UAB“Infes technologijos“  
Įmonės kodas: 304451562, PVM kodas LT100010700618

### Suvestinė darbų sąmata Beržoro vandens gerinimo įrengimams

Pavadinimas	Vnt.	Kaina, eurais
Projektavimas	Kompl.	2000,00
Pastatas vandens gerinimo įrangai	1 vnt.	11900,00
Vandens gerinimo įranga 3,0 m <sup>3</sup> /h	Kompl.	47200,00
Vandens ir nuotekų tinklai	Kompl.	3800,00
Išpildomosios nuotraukos ir kadastro bylos parengimas	Kompl.	900,00
	Suma	<b>65800,00</b>
	21 % PVM:	13818,00
	Iš viso:	<b>79618,00</b>

### Suvestinė darbų sąmata Karklėnų vandens gerinimo įrengimams

Pavadinimas	Vnt.	Kaina, eurais
Projektavimas	Kompl.	2000,00
Pastatas vandens gerinimo įrangai	1 vnt.	11900,00
Vandens gerinimo įranga 3,0 m <sup>3</sup> /h	Kompl.	46600,00
Vandens ir nuotekų tinklai	Kompl.	3100,00
Išpildomosios nuotraukos ir kadastro bylos parengimas	Kompl.	900,00
	Suma	<b>64500,00</b>
	21 % PVM:	13545,00
	Iš viso:	<b>78045,00</b>



**UAB „INFES TECHNOLOGIJOS“**  
Uždaroji akcinė bendrovė, Vilnius m. sav. Vilnius m. Žirmūnų g. 27 tel.85 2111431 faks.85 2111431,  
registro tvarkytojas Valstybinės įmonės Registru centro Vilnius filialas, UAB“Infes technologijos“  
Įmonės kodas: 304451562, PVM kodas LT100010700618

**Projektų vadovas**

(Tiekėjo arba jo igalioto asmens pareigų  
pavadinimas)

(Parašas)

**Alfonsas Jurevičius**

(Vardas ir pavardė)